

风雨沧桑话壮语

□ 陈 绅(壮族)

壮族,中国人口最多的少数民族,主要分布在广西中西部以及云南文山州、广东连山县等地。壮乡各地也有和我家乡上思县相通的语言吗?生活在山村里的爷爷奶奶无法回答我的这个问题。后来,我陆续在媒体上发现家乡话的外地“知音”,其中一个电视节目令我印象深刻:那坡县黑衣壮的小伙子端着酒坛唱着“欧接嘛、欧接嘛……”,我感觉这句“欧接嘛”好耳熟,是什么意思呢?看到字幕翻译是汉语“要酒来”的意思,其读法跟上思壮语是一样的,可见这些读音相同的壮语源远流长。

壮语属汉藏语系壮侗语族壮泰语支,分为北部和南部两大方言,由于广西一带多山,古代交通不便,影响各部落的语言流通,每一种方言内部又分为数个土语区。因此,壮语在各地有不同的名称比如武鸣称板话,河池称曼话,云南文山和广西龙州称岱话等等。不但各土语区基本词汇的相同率高,南北方言区共用的词汇也不少。上思、扶绥、天等、钦州等地属南部方言区,武鸣是北部方言区,但是前者和后者读音一样的土语词汇多得举不胜举。

有趣的是,我们的土语竟然和泰国语扯上了关系。曾经在东盟博览会上,泰国客人和广西壮族人一起念出1到10的数字,我听得其中几个数的泰语读音是和上思话相同的,特别是跟公正乡一带的口音十分相似。再仔细听一听泰国影片的一些台词:“眼睛”读“它”、“狗”读“妈”、“猪”读“谋”、“我不知道”读“勾米罗”,这些词的壮、泰读音相同、意思是一样的。泰国和广西一些地方将“吃饭”叫“根后”,上思人一听就明白其意思了,只不过更习惯将“吃饭”叫“根艾”。为什么壮语、泰语如此相似?据说,壮民族和泰民族都是来源于古中国百越民族,后来泰民族移居东南亚,融合了当

地土著,形成了新的民族,所以他们的语言和中国壮侗语族在基本词汇上还保留很多的一致性。如“贝依”是指兄弟姐妹或者有亲戚关系的人。壮语南北部方言、布依语、傣语和泰国泰语、老挝老语、越南岱依语、缅甸掸语皆通用,天下“贝依”,原本是一家。

壮语是世代壮族人民在生产生活中所累积和提炼的结果,它传承着壮族几千年悠久的历史文化的。遗憾的是,壮族文字没有在全社会通用。唐宋时期,壮族人曾经借用汉字的字形和结构创造了“方块壮字”,但是由于难写、难读、难记等原因,未能将它们流传开来。新中国成立以后,人民政府于上世纪50年代为壮族人民创制了拼音壮文,并且把武鸣县的壮语定为标准音。在今天的上思城乡,有点文化的老人,都能够用壮语讲《三国演义》、《水浒传》等故事,可是他们对壮语新闻节目里的那些拼音壮文却感到陌生。看来,在广西乡村普及壮文任重道远啊。

由于缺少文字的有力支撑,加上外来文化的影响,在南宁市邕宁区、崇左市的扶绥县等地,本地话渐渐消失了。自从古代广东商人将粤语传入壮乡,这些地方越来越多的壮族人讲上了白话。可是母语岂能轻易遗忘?在钦州市的壮族聚居区——大寺镇,当地人虽然兼用白话和壮语交流,但是他们很重视教小孩学壮语,大寺镇中学还曾经办过壮语培训班,以免本地话出现断层危机。

地处十万山北麓的上思县,壮族人占全县总人口的近90%,壮语一直是本地的通用语言。上思土话在气象、五谷、六畜、衣食住行等方面有着相当齐全的读音,乡村地名的前缀采用那、板、邑、布、驮等,那是浓郁的壮族特色。我很庆幸出生在本民族语言没有消失的壮乡——上思县,能够听到爷爷奶奶用壮语讲《熊郎》、《蛇郎》、《牙赞》等民间故事。

为了使这些故事流传下去,有人用汉字整理出来发表了,我看后总觉得汉文写的没有爷爷和奶奶讲的那么生动,并非作者水平不够高,而是故事中有些话用汉语并不能完全表达出来的。

保留特色但不故步自封,上思话和各方言的发展一样,积极融汇了各种文化成分。如短语“上网”,“上”用壮语音,“网”用桂柳语音;计量单位“寸”、“分”、“亩”以及现代出现的“打谷机”、“冰箱”、“钢琴”等词都借用了桂柳语音,只不过读音有点变调。上思话也吸收了很多粤语成分,如“电话”、“电影”、“手表”,甚至连由香港传入的中洋结合词“打的”,上思人也照说不误。现在,上思县汽车站对旅客广播就是用三种语言——普通话、白话、壮话。多种语言在壮乡的传播,又被吸收融汇,对促进壮族的民风开化、接受新生事物起了重要作用。如今许多上思人既会讲普通话,又会讲广东话,也能听懂四川、湖南话(和桂柳话相近),这对促进民族团结具有现实意义。在上思县,各民族亲如兄弟、友好相处,团结互助,共同建设着南疆这方热土。有的壮族人既过传统的“三月三”节,也跟汉族人一起过清明节。街头上,壮语山歌和现代流行歌曲一起飘扬,城乡积淀着壮汉文化的韵味。

如果有一天我到其他壮族地区,一定会向乡亲们喊一声:“贝依,欧接嘛……”,想必他们很快就会反应过来,热情地拿出好酒好菜招待我。这土话,这乡音,无疑会增强壮族人的民族归属感和自豪感。

壮族人创造了自己灿烂的文化,先祖们在远古敲响的铜鼓声犹在耳畔回荡,明江边历经千年风雨的花山壁画成为壮民族深深的烙印,作为壮族后代,我们有责任、有必要让古老的壮语一代代传下去。



鸡鸣是乡村的号角

□ 钱国宏

我住的小区前面,是一个小村庄。清晨,我经常听到鸡鸣划破了四周的寂静,倏然间撞入耳膜!这鸡鸣,在宁静的清晨愈加显得高亢而嘹亮,如闪电划破黎明前的黑暗,让人精神为之一振,神清目明!每次听到这清脆爽耳的鸡鸣,我都会情不自禁地想起唐诗“鸡声茅店月,人迹板桥霜”;想起祖逖闻鸡起舞,剑锋洗尘,壮怀激烈;更会想起了我童年时的乡村岁月。

我是在农村长大的,骨子里便有了与乡土割不断的种种情结,聆听鸡鸣便是其一。在乡村,处处可以听见鸡鸣,早起的农人伴着鸡鸣的韵律走向田野,饥饿的牛羊伴着鸡鸣奔出栏厩,活泼的孩子伴着鸡鸣走进教室……鸡鸣,是乡村独有的一道风景,是世居于乡村的农人滋润生活的一种寄托,更是乡村区别于城市的一种“防伪标志”!因为鸡鸣,乡村才有生机;因为鸡鸣,乡村才有希望;因为鸡鸣,乡村才有存在的理由!也正是从这个意义上说,鸡鸣是乡村的“名片”,鸡鸣是乡村亘古不衰的主旋律!听到了鸡鸣,朴实憨厚的农人心里便有了一种踏实感;听到了鸡鸣,默默无闻的乡村便骤然亮堂许多!

老家的农家小院是用篱笆圈起来的。每天清晨,总有一两只公鸡领着几只母鸡,悠闲地在篱笆边刨刨蹄,寻找着食物,间或,它们高昂起镶着一道红冠子的鸡头,伸长脖子,“喔、喔——”地打着鸣,像一阵狂风,卷走了小院里的倦怠和惶惶,使一切生命都欣欣然睁开了眼睛,挺直了腰身;像一声断喝,使篱笆边的芸豆精神抖擞,跃跃欲试;像一首韵味十足的绮丽小诗,使院内槽头的牛牛醒然入梦,反刍着乡村多滋多味的悠长岁月……若是能够早起个把小时,还能领略到公鸡引吭高歌的风采;院外的土墙上,一两只公鸡迎风站立,金色的羽毛缎子一般在阳光里闪着耀眼而璀璨的光泽,威风凛凛,意气风发,犹如凯旋的勇士,挺立在烈烈风中,张扬着桀骜不驯的个性,大有“雄鸡一唱天下白”的雄浑气势和凛然风骨!一声声高亢激越的鸡鸣,传遍十里八村,仿佛那是一声穿越历史积尘的呐喊,震落了乡村数千年的桎梏和羁绊!一声声高亢激越的鸡鸣,使乡村更加具有乡土的意韵,在荷锄的农人眼中,竟成难以风化的不朽图腾!一声声鸡鸣奏响黎明的交响曲,一轮红日自地平线冉冉升腾,我就感到有一股生命的活力在澎湃,在沸腾,在奔涌,在激荡,在呐喊,在驰骋,让人陡生“金戈铁马,气吞万里如虎”的豪迈气概,直想踏越千山万水、大漠长沙,平定四海夷患!而一旦我离乡久归,踏进庄口的一刹那,听到了高亢嘹亮的鸡鸣,便觉得心灵宁静而澄澈,故土的安宁与祥和使一颗悬着的心瞬间落地,整个身心立即被家园那种暖融融、热辣辣的气氛所浸染。

耳畔传来的鸡鸣,在我听来,正是感受到一种亲切安详的静,这种静,远离尘嚣,亲近自然。当我进入那种亲切安详的境界中,也就稀释了对名利追逐的欲望,平息了得失的浮躁,矫正了失衡的困惑,心静如水,澄澈碧透。

家乡的七月十四

□ 潘志强

肉,我们精心地饲养。我每天早晨上学前和放学晚后都带着小鸭子在村子周围挖蚯蚓喂小鸭子,直把小鸭子的嘴喂得鼓鼓的,连走路都困难。到了星期日,我就和小伙伴一起挑着鸭子到稻田去找虫子吃。俗话说,三月鸭七月鸡,意思是三个月就可养成母鸡,七个月就养成母鸡。经这样辛勤放养,三个月之后鸭子就长大了。养得早一些的鸭子,三个月时就换毛,这样到七月十四时鸭子就长得又大又肥,羽毛油光滑亮,特别是公鸡,头上的毛绿绿的,当地人称“绿头鸭”。这样的鸭子拿到市上去卖,肯定卖得好价钱。我家当时比较困难,每年养的鸭子不到十只,只够过节时家里人食用,所以也没有卖过鸭子。

为了让鸭子更有肉,进入七月初七,屯子里家家户户都要把鸭子关起来,用炒过的玉米灌饱,俗称“灌鸭”。早晚各一次,一直灌到七月十三的晚上。

七月十四那天,我们早早起来帮着大人烧火,等大人杀好鸭拔去长毛后,我们就帮着拔那些刚长出肉皮的新毛。这是一道很细的活儿,有的鸭子新毛长得又多又短,确实拔得不干净,没办法,只好“鸭毛当韭菜”了。

等鸭毛拔干净后,就开膛破肚,清理内脏。而我们小孩就等着拿鸭囊做气球——把鸭囊的内面往外翻,然后用线将鸭囊的一头扎紧,在另一头插入小竹筒吹气,等鸭囊吹满气以后取出竹筒用线扎好,这就是我们的“气

球”。别看这“气球”是鸭囊的,它却像天上的月亮一样煞是好看。我们把一条长线连起两头,挂到身上真有点像红军带干粮的布袋。有的家长在吹气前将一两个红辣椒放进鸭囊里面,更别有一番情趣。

这一天,女人们则负责做玉米糍粑。她们一大早就将已经滤出水分的糯玉米浆,拌上赤砂糖、炒芝麻等,用手抓成一个一个鸡蛋大小的圆团,再放到芭蕉叶上压开成带状包起来,放到锅里煮熟即可。做糍粑的难度在于磨浆,因当时还没有电磨,只能靠人工用石磨磨浆。女人们必须在七月十三以前把浆提前磨好。用石磨磨出如此多的玉米浆,一个人推肯定是吃不消的。好在我家那时有我妈还有婶婶两人一起推磨。尽管很辛苦,她们却没有发出一句怨言。这也体现了家庭的和睦温馨,节日里各司其职,配合默契,其乐融融。

我们家乡七月十四还有个习俗,就是用彩纸剪成冥衣送给亡人,每到那天人们都给家中已故祖先每人送一件冥衣。他们将冥衣写上祖宗名字然后焚烧送上天去,表示对先人的怀念。也许因为这点,七月十四也被称为“鬼节”。

现在想来,自己也有很多年没在家里过七月十四了,七月十四的风俗希望能够永远地流传下去,因为这毕竟是一种怀念仪式吧,和清明节一样,所谓慎终追远,民德归厚矣。



家住乡下的妹夫用摩托车搭着20多只鸭子进城出售,说七月十四快到了,不赶紧出售恐怕就卖不出好价钱。我翻开日历,今天是农历七月初十,离农历七月十四只有四天了。

七月十四是家乡的一个盛大节日,这个节日的隆重程度仅次于春节。那一天,老家除像其他节日常备的饭菜外,家家户户还都少不了杀鸭和做糍粑。

记得刚读小学的时候,为了七月十四有鸭肉吃,每年进入农历三月,同屯的几个小伙伴就商量养鸭的事,然后向老人讨要买鸭苗的钱。

到圩上以后,我们把老人教过的选鸭苗诀窍拿出来,那些懂得跳来跳去的小鸭子我们坚决不要,就选要刚刚出壳、绒毛还没干、体形长、背面宽、身体健全的小鸭子。

小鸭子买回家以后,为了能早日吃上鸭

遗失声明

● 下列第二代身份证遗失:

- 廖熙荣 452129198907181058
- 周旭才 452129197012130618
- 陆艳珍 451402199412241020
- 梁立武 452129198911151417
- 黄江超 452129198211180612
- 452129197209200026
- 黄桂妹 452129198201080626
- 凌 信 452129199203262014
- 梁春花 452129197709082066
- 邓淇科 452129197311242011
- 陈吉光 452129198410051055

- 农瀚程 452133198908090339
- 梁福财 452129198904111433
- 李 丽 452129198009132529
- 黄连带 452129199108160626
- 黄丽萍 452129199405262020
- 黄超英 452129198208152565
- 韦春锦 452129197702051028
- 韦泰安 45212919871111613
- 李佳桦 452129198610281621
- 刘文军 452129198902092312
- 吴勇辉 452129199501181618
- 黄锡文 452129198711151025
- 李世文 452129195211090816
- 黄文凯 452129199604110812
- 刘海良 452129198410260615
- 邓升强 452129199008070615
- 黄复兴 45212919740117063X

- 黎冠华 452129199008281017
- 黄小红 452129197700085125
- 林明权 452129197305181419
- 罗会变 452129198701231849
- 陆国增 452129199106081414
- 陆荣权 452129194507141016
- 陆桂梅 452132197409200061
- 下列户口簿遗失:
- 刘志良 蒙忠黄 黄广尧
- 刘庆考,不慎遗失道路从业资格证。
- 吕荣青,不慎遗失道路从业资格证。
- 李善民,不慎遗失道路从业资格证,证号:4514210020010001138。
- 李忠付不慎遗失道路从业资格证,证号:4514210020010001102。
- 黄新奇不慎遗失道路从业资格证,证号:4514210020005000072。

- 江州区七彩服装店,不慎遗失建行对公开户许可证,核准号:J6128000231801。
- 崇左市南国医院,不慎遗失税务登记证(正本),证号:税字桂地451400061730728号。
- 廖新明,不慎遗失税务登记证(副本),证号:452824196607026379。
- 袁刚,不慎遗失食品流通许可证(正副本),证号:39451402125011432。
- 南宁市永顺汽车运输有限公司崇左分公司,不慎遗失二保卡。
- 崇左市鸿达窗帘店,不慎遗失税务登记证(正本),证号:税字450421730911002号。
- 蒙海峰遗失道路运输经营许可证

- 正本,证号:桂交运管许可桂崇字451402101035。
- 傅卫忠,不慎遗失道路从业资格证件,证号:4514210020007000080。
- 黄海燕,不慎遗失驾驶证,证号:452824197812206867。
- 黄莲英不慎遗失营业执照(正本),证号:451402600110414
- 以上证件、票据遗失,声明作废。

小汽车报废公告

扶绥县科学技术局所有的野马牌旅行车(车牌号FC1218)已报废,特此声明。

扶绥县科学技术局
2013年8月23日